

#### Prawa autorskie

© 2011 Sanford, L.P. Wszelkie prawa zastrzeżone. 04/11

Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiejkolwiek części niniejszego dokumentu lub oprogramowania w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Sanford, L.P.

#### Znaki towarowe

DYMO i LabelWriter są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Sanford, L.P. Wszystkie inne znaki handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

## Spis treści

Informacje o s	serwerze wydruku drukarki LabelWriter	. 1
	Cechy serwera wydruku	. 1
	Wymagania systemowe	. 2
	Korzystanie z tej Instrukcji	. 2
Instalowanie	serwera wydruku drukarki LabelWriter	. 3
	Pierwsze kroki	. 3
	Podłączenie kabli	. 4
	Instalacja oprogramowania	. 4
	Instalacja oprogramowania w systemie Windows	. 4
	Instalacja oprogramowania w systemie Mac OS	. 5
	Konfiguracja serwera wydruku	. 6
Dodawanie dr	ukarki	. 9
	Dodawanie drukarki w systemie Windows XP	. 9
	Dodawanie drukarki w systemie Windows Vista	14
	Dodawanie drukarki w systemie Mac	18
	Dodawanie drukarki w systemie Linux	19
	Drukowanie etykiety testowej	21
Zarządzanie s	erwerem wydruku drukarki LabelWriter	23
	Informacje o Centrum Kontroli	23
	Wyświetlanie informacji o serwerze wydruku (tylko w systemie Windows)	23
	Zmiana języka Centrum Kontroli.	25
	Informacje na temat stron internetowych serwera wydruku	25 26
	Wyswietianie statusu serwera wyuruku	20
	Zmiana nazwy i opisu serwera	20 26
	Zmiana konfiguracji TCP/IP	27
	Zmiana imienia administratora i hasła	27
	Aktualizacja oprogramowanie sprzętowego	28
Uzyskiwanie p	omocy	29
	Rozwiązywanie problemów	29
	Lampki stanu	29
	Przywracanie serwera wydruku do domyślnych ustawień fabrycznych	29
	Ograniczenia gwarancji	30
	Jak uzyskać pomoc techniczną?	31

Informacje te	chniczne i szczegóły dotyczące certyfikacji	33
	Dane techniczne	33
	Certyfikaty urządzenia	33
	Deklaracja zgodności	33
	Opinie o dokumentacji	34

## Rozdział 1 Informacje o serwerze wydruku drukarki LabelWriter

Gratulujemy zakupu serwera wydruku drukarki etykiet LabelWriter firmy DYMO. Serwer wydruku będzie działać niezawodnie przez długie lata. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na przeczytanie informacji o tym, jak używać serwera wydruku i jak o niego dbać.

Używając serwera wydruku, można połączyć drukarkę LabelWriter serii 400 (lub nowszej) bezpośrednio do sieci, bez konieczności przeznaczania osobnego komputera w celu udostępniania drukarki. Teraz każdy użytkownik podłączony do sieci może drukować przy użyciu jednej drukarki LabelWriter. Bez wątpienia serwer wydruku LabelWriter ułatwi prace i uczyni ją bardziej wydajną.

## Cechy serwera wydruku

Twój LabelWriter Serwer wydruku może być używany w celu udostępnienia dowolnej drukarki LabelWriter serii 400 lub nowszej, w tym LabelWriter Twin Turbo oraz LabelWriter Duo.

Serwer wydruku łączy się z siecią przy użyciu standardowego połączenia Ethernet.

Poznaj główne elementy serwera wydruku.



Lampki stanu umożliwiają wzrokową ocenę bieżącego stanu serwera wydruku. Patrz "Lampki stanu" na stronie 29 w celu zapoznania się z opisem lampek stanu.

## Wymagania systemowe

Serwer wydruku wymaga standardowego połączenia Ethernet oraz jednego z następujących systemów:

- Windows<sup>®</sup> XP 32-bitowy
- Windows Vista<sup>®</sup> 32- lub 64-bitowy
- Windows<sup>®</sup> 7
- System operacyjny Mac<sup>®</sup> X wersja 10.3.9 lub nowsza (LabelWriter Duo wymaga systemu operacyjnego Mac X wersja 10.5 lub nowsza)
- Linux (Linux nie jest oficjalnie obsługiwany. Patrz "Dodawanie drukarki w systemie Linux" na stronie 19, aby uzyskać więcej informacji)

## Korzystanie z tej Instrukcji

Niniejszy Podręcznik Użytkownika dostarcza instrukcji dotyczących serwera wydruku dla drukarki LabelWriter firmy DYMO w systemie Windows, Macintosh i Linux. W większości przypadków, oprogramowanie działa w ten sam sposób na wszystkich platformach. Jakiekolwiek różnice w cechach, procedurach i poleceniach są odnotowane w tekście.

Niniejszy Podręcznik Użytkownika zawiera informacje na temat instalacji i użycia serwera wydruku przy użyciu drukarki LabelWriter firmy DYMO. W zależności od modelu używanej drukarki DYMO, niektóre rozdziały tego Podręcznika Użytkownika mogą nie mieć zastosowania. Niniejsza tabela zawiera podsumowanie treści.

Rozdział Podręcznika Użytkownika	Opis
Informacje o serwerze wydruku drukarki LabelWriter	Ten rozdział zawiera przegląd serwera wydruku.
Instalowanie serwera wydruku drukarki LabelWriter	Ten rozdział opisuje, jak zainstalować i skonfigurować serwer wydruku, jak zainstalować oprogramowanie Centrum Kontroli serwera wydruku oraz jak dodać drukarkę LabelWriter do komputera.
Zarządzanie serwerem wydruku drukarki LabelWriter	Ten rozdział zawiera informacje na temat oprogramowania Centrum Kontroli serwera wydruku. Niniejsza cześć zawiera informacje na temat zmiany konfiguracji serwera oraz aktualizacji oprogramowania sprzętowego.
Uzyskiwanie pomocy	W tym rozdziale przedstawiono sugestie dotyczące rozwiązania problemów, które mogą wystąpić podczas używania serwera wydruku. Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu, w tym rozdziale znajdziesz informacje na temat kontaktu z pomocą techniczną firmy DYMO.
Informacje techniczne i szczegóły dotyczące certyfikacji	Ten rozdział zawiera informacje techniczne i szczegóły dotyczące certyfikacji serwera wydruku.

## Rozdział 2 Instalowanie serwera wydruku drukarki LabelWriter

W niniejszym rozdziale opisano, jak zainstalować i skonfigurować serwer wydruku.

#### Aby zainstalować serwer wydruku:

- 1 Upewnij się, że masz wszystkie elementy niezbędne do rozpoczęcia instalacji.
- 2 Podłącz kable.
- 3 Zainstaluj oprogramowanie Centrum Kontroli drukarki LabelWriter.
- 4 Skonfiguruj serwer.
- 5 Dodaj drukarkę do komputera. Patrz *Rozdział 3, Dodawanie drukarki*, aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi dodawania drukarki w danym systemie operacyjnym.

### Pierwsze kroki

Po rozpakowaniu serwera wydruku upewnij się, że masz wszystkie przedstawione tu elementy.



Oprócz elementów dołączonych do serwera wydruku, potrzebne będą również:

- Drukarka LabelWriter serii 400 lub nowszej, z zasilaczem i kablem USB
- Zainstalowane sterowniki drukarki LabelWriter (zawarte w oprogramowaniu instalacyjnym DYMO Label)
- Standardowy kabel Ethernet (dostępny w sklepach z materiałami biurowymi oraz u innych dostawców)
- Sprawnie działające połączenie Ethernet z lokalną siecią (LAN)

## Podłączenie kabli

Serwer wydruku należy podłączyć bezpośrednio do sieci za pośrednictwem standardowego połączenia Ethernet.

#### Aby podłączyć kable:

- Podłącz kabel Ethernet z prawej strony serwera wydruku.
- 2 Podłącz drugi koniec kabla Ethernet do dostępnego połączenia Ethernet w sieci.
- 3 Podłącz kabel USB drukarki LabelWriter z prawej strony serwera wydruku.

Upewnij się, że kabel USB jest podłączony do drukarki oraz że drukarka jest podłączona do sieci elektrycznej.



- 4 Podłącz zasilacz serwera wydruku z lewej strony tego urządzenia.
- 5 Podłącz drugi koniec zasilacza do gniazda sieci elektrycznej.

## Instalacja oprogramowania

Oprogramowanie Centrum Kontroli dołączone do serwera wydruku umożliwia szybki dostęp do funkcji konfiguracji i zarządzania serwerem wydruku. Oprogramowanie to może być zainstalowane na dowolnym komputerze podłączonym do sieci.

#### Instalacja oprogramowania w systemie Windows

Oprogramowanie Centrum Kontroli może być zainstalowane w systemie Windows.

#### Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Windows:

- Wprowadź dysk CD serwera wydruku drukarki LabelWriter do napędu CD-ROM. Po kilku sekundach pojawi się ekran instalacyjny. Jeśli ekran instalacyjny się nie pojawi:
  - a. Kliknij Start (Rozpocznij), a następnie Run (Uruchom) na pasku zadań systemu Windows. Pojawi się okno dialogowe Run (Uruchom).
  - **b.** Wprowadź **D:\install.exe** (gdzie D jest literą przyporządkowaną do napędu CD-ROM) i kliknij **OK**.
- **2** Kliknij **Install Application** (Zainstaluj aplikację) i postępuj zgodnie z instrukcjami w instalatorze.

3 Na ostatniej stronie instalatora upewnij się, że pole wyboru Launch LabelWriter Print Server Control Center (Zainicjuj Centrum Kontroli serwera wydruku drukarki LabelWriter) zostało zaznaczone, a następnie kliknij Finish (Zakończ).

Centrum Kontroli drukarki LabelWriter zostanie uruchomione.

🗷 DYMO LabelWriter Print Server Contro	ol Center 📃 🗖	
System Tools Help		
Pefresh Open Print Ser Server List of Home Page	ver 🙀 Configure Server	
W Print Server - 192.168.1.250		

#### Instalacja oprogramowania w systemie Mac OS

Aby zainstalować oprogramowanie w systemie Mac OS:

- Wprowadź dysk CD serwera wydruku drukarki LabelWriter do napędu CD-ROM. Na pulpicie komputera pojawi się ikona CD.
- 2 Kliknij podwójnie ikonę CD, a następnie kliknij podwójnie folder komputera Mac.
- 3 Kliknij podwójnie Dymo LabelWriter Print Server Control Center.dmg. Nastąpi otwarcie folderu Centrum Kontroli serwera wydruku drukarki LabelWriter firmy DYMO.
- 4 Przeciągnij ikonę DYMO LabelWriter Print Server Control Center (Centrum Kontroli serwera wydruku drukarki LabelWriter firmy DYMO) do folderu Applications (Aplikacje) na komputerze.
- 5 Kliknij podwójnie DYMO LabelWriter Print Server Control Center (Centrum Kontroli serwera wydruku drukarki LabelWriter firmy DYMO) w folderze Applications (Aplikacje), aby otworzyć Centrum Kontroli serwera wydruku.



## Konfiguracja serwera wydruku

Przy pierwszej instalacji serwera wydruku, automatycznie zostanie mu przyporządkowany adres IP. Przy każdym uruchomieniu oprogramowania, adres IP jest wyświetlany przy nazwie serwera w oknie Centrum Kontroli.

Domyślnie, serwer jest skonfigurowany tak, aby automatycznie uzyskać adres IP. W przypadku użycia serwera wydruku w sieci małego biura lub w sieci domowej, zaleca się konfigurację serwera z użyciem statycznego adresu IP. Dzięki temu komputery podłączone do sieci będą zawsze w stanie zlokalizować serwer wydruku.

Domyślnie, statyczny adres IP serwera wydruku to *192.168.1.100*. Należy zmienić tylko trzy ostatnie liczby. Przyporządkowując statyczny adres IP, należy sprawdzić router w celu upewnienia się, że wybrany adres IP nie jest już w użyciu. Więcej szczegółów na temat tej procedury można znaleźć w dokumentacji routera. Dodając serwer wydruku lub inne udostępnione urządzenie sieciowe do sieci warto zacząć od numeru w górnej części przedziału, np. *192.168.1.250* i stopniowo go zmniejszać.

**Uwaga** Jeśli nie ustawiasz statycznego adresu IP, zapisz adres IP, który pojawia się przy nazwie serwera w oknie Centrum Kontroli. Ten adres będzie potrzebny przy dodawaniu drukarki do komputera.

#### Aby ustawić statyczny adres IP:

- 1 Jeśli Centrum Kontroli nie jest jeszcze otwarte, kliknij podwójnie in na pulpicie (Windows) lub w folderze **Applications** (Aplikacje) (Mac OS).
- 2 Wybierz serwer wydruku z listy, a następnie kliknij 🕼 Configure Server (Skonfiguruj serwer) na pasku narzędzi.

Pojawi się okno	o dialogowe	Logowania do	o serwera	wydruku	LW.
-----------------	-------------	--------------	-----------	---------	-----

Login to	o LW Print Se	erver	×
<b>R</b>	Administrator : Password :		
(	Login	Cancel	

Wpisz następujące dane w polu Administrator (Administrator) i Password (Hasło).
 Administrator: admin
 Hasło: admin

**Uwaga** Są to ustawienia domyślne. Patrz "Zmiana imienia administratora i hasła" na stronie 27 w celu uzyskania informacji, jak zmienić imię i hasło administratora.

#### **4** Kliknij **Login** (Logowanie).

Pojawi się okno konfiguracji ustawień TCP/IP.

🗷 DYMO LabelWriter Print Server	Control Center	
ТСРЛР		
Set TCP/IP Configuration		
Current IP : 192.168.1.25	0	
<ul> <li>Automatically get IP by DH</li> </ul>	ICP	
Static IP		
IP Address	192 168 1 250	
Subnet Mask	255 255 255 0	
[	Reset Apply	<u>Close</u>

- 5 Wybierz Static IP (Statyczny adres IP).
- 6 Wpisz adres IP, którego chcesz użyć, w polu IP Address (Adres IP), a następnie kliknij Apply (Zastosuj).
- 7 Kliknij Yes (Tak), gdy pojawi się polecenie zachowania konfiguracji TCP/IP.
- 8 Po ponownym uruchomieniu serwera, kliknij Close (Zamknij), aby zamknąć okno dialogowe konfiguracji TCP/IP.

Adres IP będzie teraz wyświetlony przy nazwie serwera w oknie Centrum Kontroli.

**Uwaga** Zapisz ten adres IP; będzie on potrzebny przy dodawaniu drukarki do komputera.

Następnie należy dodać drukarkę do komputera. Patrz *Rozdział 3, Dodawanie drukarki*, aby zapoznać się z informacjami dotyczącymi dodawania drukarki w danym systemie operacyjnym.

## Rozdział 3 Dodawanie drukarki

Aby móc używać podłączoną do serwera wydruku drukarkę LabelWriter, trzeba najpierw dodać ją do komputera. Drukarkę można dodać do dowolnego komputera/wszystkich komputerów podłączonych do sieci.

Aby dodać drukarkę LabelWriter, koniecznie jest zainstalowanie jej sterowników na lokalnym komputerze. Sterowniki drukarki LabelWriter są zawarte w oprogramowaniu instalacyjnym etykiet DYMO.

**Uwaga** Ponieważ drukarka LabelWriter Duo to w rzeczywistości dwie drukarki w jednej, do komputera należy dodać zarówno drukarkę etykiet, jak i drukarkę taśmy. Te dwie drukarki ukażą się osobno na liście drukarek.

W niniejszym rozdziale opisano, jak dodać drukarkę w systemach Windows XP, Windows Vista, Mac i Linux.

## Dodawanie drukarki w systemie Windows XP

W niniejszym rozdziale opisano, jak dodać drukarkę LabelWriter w systemie Windows XP. Przy dodawaniu drukarki LabelWriter Duo, należy stworzyć dwa osobne porty - jeden dla drukarki etykiet, a drugi dla drukarki taśmy. Każdy z portów musi mieć odrębną nazwę.

#### Aby dodać drukarkę LabelWriter:

- 1 Kliknij Start (Start) a następnie Printers and Faxes (Drukarki i Faksy).
- 2 Kliknij Add a Printer (Dodaj drukarkę).

Uruchomione zostanie narzędzie dodawania drukarki.

- 3 Kliknij Next (Dalej).
- 4 Na stronie Local or Network Printer (Drukarka lokalna lub sieciowa), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz Local printer attached to this computer (Drukarka lokalna połączona z tym komputerem).
  - b. Upewnij się, że pole wyboru Automatically detect and install my Plug and Play printer (Automatycznie wykryj i zainstaluj drukarkę Plug and Play) nie jest zaznaczone.
  - c. Kliknij Next (Dalej).



- 5 Na stronie Select a Printer Port (Wybierz port drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz Create a new port (Utwórz nowy port).
  - b. Z listy Type of port (Typ portu) wybierz Standard TCP/IP Port (Standardowy port TCP/IP).

**c.** Kliknij **Next** (Dalej). Uruchomione zostanie narzędzie dodawania standardowego portu TCP/IP dla drukarki.

- 6 Kliknij Next (Dalej).
- 7 Na stronie Add Port (Dodaj drukarkę), wykonaj następujące czynności:
  - a. W polu Printer Name or IP Address (Nazwa drukarki lub adres IP), wpisz adres IP który został zapisany podczas konfiguracji serwera wydruku. Nazwa portu pojawi się automatycznie.
  - b. (Opcjonalnie) Wpisz nową nazwę dla portu w polu Port Name (Nazwa portu).
     Dodając drukarkę LabelWriter Duo, należy nadać drukarce etykiet i drukarce taśmy różne nazwy.
  - c. Kliknij Next (Dalej).
- 8 Na stronie Additional Port Information Required (Wymagane dodatkowe informacje o porcie), wybierz Custom (Niestandardowe), a następnie kliknij Settings (Ustawienia).



Add Standard TCP/IP Printer Po	ort Wizard	×
Add Port For which device do you want to	o add a port?	
Enter the Printer Name or IP add	tress, and a port name for the desired device.	
Printer Name or IP Address:	192.168.1.100	
Port Name:	IP_192.168.1.100	
	< Back Next >	Cancel

Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard	×
Additional Port Information Required The device could not be identified.	
The device is not found on the network. Be sure that: 1. The device is turned on. 2. The network is connected. 3. The device is properly configured. 4. The address on the previous page is correct. If you think the address is not correct, click Back to return to the previous page. Then correct the address and perform another search on the network. If you are sure the address is correct, select the device type below.	
Device Type       Standard       Generic Network Card       © Custom       Settings	
< Back Next > Cancel	)

- 9 W oknie dialogowym Configure Standard TCP/IP Port Monitor (Skonfiguruj monitorowanie standardowego portu TCP/IP) wykonaj następujące czynności:
  - a. W części Protocol (Protokół), wybierz Raw (Raw).
  - b. Upewnij się, że w części Raw Settings (Ustawienia Raw), w polu Port Number (Numer portu) jest numer 9100. Jest to wartość domyślna.
  - c. Kliknij OK.
- **10** Na stronie **Additional Port Information Required** (Wymagane dodatkowe informacje o porcie), kliknij **Next** (Dalej).
- 11 Na ostatniej stronie Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard (Narzędzie dodawania standardowego portu TCP/IP dla drukarki), kliknij Finish (Zakończ).
- 12 Na stronie Install Printer Software (Zainstaluj oprogramowanie drukarki) w Add Printer Wizard (Narzędzie dodawania drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz DYMO z listy Manufacturer (Producenci).
  - b. Wybierz drukarkę LabelWriter, którą właśnie dodajesz z listy
    Printers (Drukarki). Aby dodać LabelWriter Duo, wybierz DYMO LabelWriter DUO Label.
  - c. Kliknij Next (Dalej).

onfigure Standard T(	CP/IP P	ort Monitor 🔹 🤶
Port Settings		
Port Name:		IP_192.168.1.100
Printer Name or IP Addre	SS:	192.168.1.100
Protocol		◯ LPR
Raw Settings		
Port Number:	9100	
LPR Settings		
Queue Name:		
LPR Byte Counting	Enabled	
SNMP Status Enab	led	
Community Name:	public	
SNMP Device Index:	1	
		OK Cancel

Add Printer Wizard	
Install Printer Software The manufacturer and model	determine which printer software to use.
Select the manufacturer an disk, click Have Disk. If you compatible printer software.	d model of your printer. If your printer came with an installation ur printer is not listed, consult your printer documentation for
Manufacturer Ciconix Diconix Digital DYMO Epson Fuji Xerox V	Printers
This driver is digitally signed. Tell me why driver signing is imp	Windows Update Have Disk
	< Back Next > Cancel

#### **13** Na stronie **Name Your Printer** (Nadaj nazwę drukarce), wykonaj następujące czynności:

- a. Wpisz nazwę drukarki w polu **Printer name** (Nazwa drukarki).
- Wybierz, czy chcesz użyć tej drukarki jako drukarki domyślnej.
- c. Kliknij Next (Dalej).
- 14 Na stronie Printer Sharing (Udostępnianie drukarki), wybierz Do not share this printer (Nie udostępniaj tej drukarki), a następnie kliknij Next (Dalej).

dd Printer Wizard
Name Your Printer You must assign a name to this printer.
Type a name for this printer. Because some programs do not support printer and server name combinations of more than 31 characters, it is best to keep the name as short as possible.
Printer name:
DYMO LabelWriter
Do you want to use this printer as the default printer?
< Back Next > Cancel

- 15 Aby wydrukować etykietę testową, wybierz Yes (Tak), a następnie kliknij Next (Dalej).
- 16 Kliknij Finish (Zakończ).

Drukarka jest teraz dostępna na liście drukarek. W przypadku LabelWriter Duo, należy teraz dodać element drukarki związany z taśmą.

## Aby dodać element drukarki LabelWriter Duo związany z taśmą:

- **1** Powtórz kroki 1-8 w "Aby dodać drukarkę LabelWriter:" na stronie 9.
- 2 W oknie dialogowym Configure Standard TCP/IP Port Monitor (Skonfiguruj monitorowanie standardowego portu TCP/IP) wykonaj następujące czynności:
  - a. W części Protocol (Protokół), wybierz Raw (Raw).
  - b. W części Raw Settings (Ustawienia Raw) wpisz 9102 w polu Port Number (Numer portu).
  - c. Kliknij OK.
- 3 Na stronie Additional Port Information Required (Wymagane dodatkowe informacje o porcie), kliknij Next (Dalej).

nfigure Standard TCP/	IP Port Monitor	? 🛛
ort Settings		
Port Name:	IP_192.168.1.100	
Printer Name or IP Address:	192.168.1.100	
Protocol	CLPR	
Raw Settings		
Port Number: 9	102	
LPR Settings Queue Name:		
LPR Byte Counting Ena	abled	
SNMP Status Enabled		
Community Name: p	ublic	
SNMP Device Index: 1		
	ОК	Cancel

**4** Na ostatniej stronie **Add Standard TCP/IP Printer Port Wizard** (Narzędzie dodawania standardowego portu TCP/IP dla drukarki), kliknij **Finish** (Zakończ).

- 5 Na stronie Install Printer Software (Zainstaluj oprogramowanie drukarki) w Add Printer Wizard (Narzędzie dodawania drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz DYMO z listy Manufacturer (Producenci).
  - b. Wybierz DYMO LabelWriter Duo Tape (Taśma DYMO LabelWriter Duo) z listy Printers (Drukarki).
  - c. Kliknij Next (Dalej).
- 6 Na stronie Name Your Printer (Nadaj nazwę drukarce), wykonaj następujące czynności:
  - Wpisz nazwę drukarki w polu
     Printer name (Nazwa drukarki).
     Nazwa ta musi być odmienna od nazwy drukarki etykiet LabelWriter Duo.
  - Wybierz, czy chcesz użyć tej drukarki jako drukarki domyślnej.
  - c. Kliknij Next (Dalej).
- 7 Na stronie Printer Sharing

(Udostępnianie drukarki), wybierz **Do not share this printer** (Nie udostępniaj tej drukarki), a następnie kliknij **Next** (Dalej).

⊙ Yes ○ No

- 8 Aby wydrukować etykietę testową, wybierz Yes (Tak), a następnie kliknij Next (Dalej).
- 9 Kliknij Finish (Zakończ).Drukarka taśmy LabelWriter Duo jest teraz dostępna na liście drukarek wraz z drukarką etykiet.

dd Printer Wizard	
Install Printer Software The manufacturer and model	determine which printer software to use.
Select the manufacturer an disk, click Have Disk. If you compatible printer software.	d model of your printer. If your printer came with an installation ar printer is not listed, consult your printer documentation for
Manufacturer  Diconix Digital DYMO Epson Epson Exit Content of the second secon	Printers  DYMO LabelWriter DUO Label Version: 1.6.0.0 [4/1/2  DYMO LabelWriter DUO Tape Version: 1.6.0.0 [4/1/2
This driver is digitally signed.     Tell me why driver signing is imp	Windows Update         Have Disk           Windows Update         Have Disk           Kack         Next>
This driver is digitally signed. Tell me why driver signing is imp	Windows Update Have Disk  Windows Update Cancel
This driver is digitally signed. Tell me why driver signing is imp  Id Printer Wizard Name Your Printer You must assign a name to thi	is printer.
	Windows Update       Have Disk         cortant          < Back
Comparing the second s	Windows Update       Have Disk         ortant          < Back

< Back

Next >

Cancel

Do you want to use this printer as the default printer?

## Dodawanie drukarki w systemie Windows Vista

W niniejszym rozdziale opisano, jak dodać drukarkę LabelWriter w systemie Windows Vista.

Przy dodawaniu drukarki LabelWriter Duo, należy stworzyć dwa osobne porty - jeden dla drukarki etykiet, a drugi dla drukarki taśmy. Każdy z portów musi mieć odrębną nazwę.

#### Aby dodać drukarkę LabelWriter:

- 1 Kliknij Start (Start), a następnie Control Panel (Panel sterowania).
- 2 W części Hardware and Sound (Sprzęt i dźwięk), kliknij Printer (Drukarka).
- 3 Kliknij Add a Printer (Dodaj drukarkę). Pojawi się okno dialogowe Dodaj drukarkę.
- 4 Kliknij Add a local printer (Dodaj drukarkę lokalną).
- 5 Na stronie Choose a printer port (Wybierz port drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz Create a new port (Utwórz nowy port).
  - b. Z listy Type of port (Typ portu) wybierz Standard TCP/ IP Port (Standardowy port TCP/IP).

<ul> <li>c. Kliknij Next (Dal</li> </ul>	ej).
--	------

- 6 Na stronie **Type a printer** hostname or IP address (Wpisz nazwę hosta drukarki lub adres IP), wykonaj następujące czynności:
  - a. W polu Hostname or IP Address (Nazwa hosta lub adres IP) wpisz adres IP, który został przydzielony podczas konfiguracji serwera wydruku. Nazwa portu pojawi się automatycznie.

			x
<	🕒 🖶 Add Printer		
	Choose a printer po	rt	
	A printer port is a type of co printer.	nnection that allows your computer to exchange information with a	
	Use an existing port:	LPT1: (Printer Port)	-
	Oreate a new port:		
	Type of port:	Standard TCP/IP Port -	•
		Next	
			x

#### Type a printer hostname or IP address

🕒 븖 Add Printer

Device type:	Autodetect	•
Hostname or IP <u>a</u> ddress:	192.168.1.250	
Port name:	192.168.1.250	
Query the printer and aut	tomatically select the driver to use	

- b. (Opcjonalnie) Wpisz nową nazwę dla portu w polu Port Name (Nazwa portu). Dodając drukarkę LabelWriter Duo, należy nadać drukarce etykiet i drukarce taśmy różne nazwy.
- c. Kliknij Next (Dalej).

 7 Na stronie Additional Port Information Required (Wymagane dodatkowe informacje o porcie) wybierz Custom (Niestandardowe), a następnie kliknij Settings (Ustawienia).

	ort information Required	
The detected de	evice is of unknown type. Be sure that:	
2. The address	on the previous page is correct.	
Either correct th	e address and perform another search on the network	k by returning to the
previous wizard	page or select the device type if you are sure the add	aress is correct.
Device Type		
Device Type	Generic Network Card	•
<ul> <li>Device Type</li> <li><u>S</u>tandard</li> <li><u>©</u> <u>C</u>ustom</li> </ul>	Generic Network Card	¥

- 8 W oknie dialogowym Configure Standard TCP/IP Port Monitor (Skonfiguruj monitorowanie standardowego portu TCP/IP), wykonaj następujące czynności:
  - W części Protocol (Protokół), wybierz Raw (Raw).
  - b. Upewnij się, że w części Raw Settings (Ustawienia Raw), w polu Port Number (Numer portu) jest numer 9100. Jest to wartość domyślna.
  - c. Kliknij OK.
- 9 Na stronie Additional Port Information Required (Wymagane dodatkowe informacje o porcie), kliknij Next (Dalej).
- 10 Na stronie Install the printer driver (Zainstaluj sterowniki drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz DYMO z listy Manufacturer (Producenci).
  - b. Wybierz drukarkę LabelWriter, którą właśnie dodajesz z listy Printers (Drukarki). Aby dodać LabelWriter Duo, wybierz DYMO LabelWriter DUO Label (DYMO LabelWriter DUO).
  - c. Kliknij Next (Dalej).

Configure Standard TCP/IP	Port Monitor	x
Port Settings		
Port Name:	192.168.1.250	
Printer Name or IP <u>A</u> ddress	192.168.1.250	
Protocol <u>R</u> aw	© <u>L</u> PR	
Paur Sattinga		
Port Number:	100	
LPR Settings		í.
Queue Name:		
LPR Byte Counting Er	abled	
SNMP Status Enabled		
Community Name:	ublic	
SNMP <u>D</u> evice Index:		
ļ (`		
	OK Cancel	

				х
G	🖶 Add Printer			
	Install the printer driv Select the manufactur disk, click Have Disk, compatible printer soft	er er an If you ware	d model of your printer. If your printer came with an installation ar printer is not listed, consult your printer documentation for	
	Manufacturer DYMO Epson Fuji Xerox Fuji Xerox Fujitsu	• • •	Printers	
	<u>Tell me why driver signing i</u>	<u>s imp</u>	<u>Next</u> Cancel	

- **11** Na stronie **Type a printer name** (Wpisz nazwę drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wpisz nazwę drukarki w polu **Printer name** (Nazwa drukarki).
  - Wybierz, czy chcesz użyć tej drukarki jako drukarki domyślnej.
  - c. Kliknij Next (Dalej).
- 12 Aby wydrukować etykietę testową, kliknij Print a test page (Wydrukuj stronę testową).

DYMO LabelWriter
Set as the default printer

**13** Kliknij **Finish** (Zakończ).

Drukarka jest teraz dostępna na liście drukarek. W przypadku LabelWriter Duo, należy teraz dodać element drukarki związany z taśmą.

#### Aby dodać element drukarki LabelWriter Duo związany z taśmą:

- Powtórz kroki 1-7 w "Aby dodać drukarkę LabelWriter:" na stronie 14.
- 2 W oknie dialogowym Configure Standard TCP/IP Port Monitor (Skonfiguruj monitorowanie standardowego portu TCP/IP) wykonaj następujące czynności:
  - a. W części Protocol (Protokół), wybierz Raw (Raw).
  - W części Raw Settings (Ustawienia Raw), wpisz 9102 w poluPort Number (Numer portu).
  - c. Kliknij OK.
- 3 Na stronie Additional Port Information Required (Wymagane dodatkowe informacje o porcie), kliknij Next (Dalej).

nfigure Standard TCP/I Port Settings	IP Port IV	Ionitor 📃
Part Name:		
ron Name.		192.168.1.250
Printer Name or IP <u>A</u> ddres	SS:	192.168.1.250
Protocol		
<u> </u>		© <u>L</u> PR
Raw Settings		
Port <u>N</u> umber:	9102	
LPR Settings		
Queue Name:		
LPR Byte Counting	Enabled	
SNMP Status Enabl	ed	
Community Name:	public	
SNMP <u>D</u> evice Index:	1	
	L	
		OK Cancel

x

- 4 Na stronie Install the printer driver (Zainstaluj sterowniki drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - a. Wybierz DYMO z listy Manufacturer (Producenci).
  - b. Wybierz DYMO
    LabelWriter Duo Tape
    (Taśma DYMO LabelWriter Duo) z listy Printers
    (Drukarki).
  - c. Kliknij Next (Dalej).
- 5 Na stronie Type a printer name (Wpisz nazwę drukarki), wykonaj następujące czynności:
  - Wpisz nazwę drukarki w polu
     Printer name (Nazwa drukarki).
     Nazwa ta musi być odmienna od nazwy drukarki etykiet LabelWriter Duo.
  - Wybierz, czy chcesz użyć tej drukarki jako drukarki domyślnej.
  - c. Kliknij Next (Dalej).

	Install the print	er driver					
	Select the ma disk, click Ha compatible pr	anufacturer an ive Disk. If yoi inter software	id model of your p ur printer is not list	rinter. If your pri ed, consult you	nter came with a r printer docume	an installatio Intation for	n
	Manufacturer DYMO Epson Fuji Xerox Fujitsu	ally signed.	Printers Printers Printers PYMO Lab PyMO Lab PyMO Lab PyMO Lab	elWriter DUO T elWriter DUO T elWriter Twin Tu III <u>W</u> indows	ape 128 Version ape 128 Version urbo Version: 2.( Update	: 2.0.0.4 [0] :: 2.0.2.100 0.0.4 [03/09 • <u>t</u> ave Disk	*
						<b>_</b>	
					Next	Can	cel
<b>(</b>	🖶 Add Printer	_			Next	Can	cel
0	🖶 Add Printer Type a printer r	name			Next	Can	cel 💽
Ø	Hadd Printer Type a printer r Printer name:	name DYMO Labell	Writer DUO Tape		Next	Can	cel 💽
G	Add Printer Type a printer r Brinter name:	name DYMO Labelv V Set as the	Writer DUO Tape		Next	Can	
O	Add Printer Type a printer r Printer name: This printer will be inst	name DYMO Label\ ☑ Set as the alled with the	Writer DUO Tape gefault printer DYMO LabelWrite	r DUO Label dr	<u>N</u> ext	Can	cel
G	Add Printer Type a printer r Printer name: This printer will be inst	DYMO Labely DYMO Labely Set as the alled with the	Writer DUO Tape default printer DYMO LabelWrite	r DUO Label dr	Next	Can	
G	Add Printer Type a printer r Printer name: This printer will be inst	name DYMO Label\ ⊽ Set as the alled with the	Writer DUO Tape default printer DYMO LabelWrite	r DUO Label dr	iver.	Can	
Ø	Add Printer Type a printer r Printer name: This printer will be inst	name DYMO Label\ ☑ Set as the alled with the	Writer DUO Tape default printer DYMO LabelWrite	r DUO Label dr	iver.	Can	cel 🛛

- 6 Aby wydrukować etykietę testową, kliknij **Print a test page** (Wydrukuj stronę testową).
- 7 Kliknij Finish (Zakończ).
   Drukarka taśmy LabelWriter Duo jest teraz dostępna na liście drukarek wraz z drukarką etykiet.

## Dodawanie drukarki w systemie Mac

Drukarka dodawana w systemie operacyjnym Mac pojawi się na liście nazw drukarek jako lw print server-nnn-usb1, gdzie nnn stanowi ostatnie trzy liczby adresu IP przydzielonego serwerowi wydruku.

**Uwaga** Aby dodać drukarkę LabelWriter Duo podłączoną do serwera wydruku, konieczne jest użycie systemu operacyjnego Mac 10.5 lub wersji późniejszej.

#### Aby dodać drukarkę LabelWriter:

- 1 Wybierz System Preferences (Preferencje systemowe) z menu Apple.
- 2 Kliknij Print & Fax (Drukarki i faksy).
- 3 U dołu listy **Printers** (Drukarki) kliknij + .
- 4 Na pasku narzędzi kliknij **Default** (Domyślne).
- **5** Z listy **Printer Name** (Nazwy drukarek) wybierz **lw print server-nnn-usb1**.

**Uwaga** Jeśli dodajesz drukarkę LabelWriter Duo, na liście pojawi się lw print server-nnn-usb1-2. Ta drukarka zostanie dodana później.

	0	8	2	4	Q
efault Fax	IP Wind	ows Bluetoo	oth AppleTalk	More Printers	Search
Printer Name				▲ Kind	
lw print server-	250-usb1			Bonjour	
Name:	lw print	server-250	)-usb1		
Name:	lw print	server-250	)-usb1		
Name: Location:	lw print	server-250	)-usb1		
Name: Location: Print Using:	lw print	server-250 abelWriter	)-usb1		
Name: Location: Print Using:	lw print DYMO L	server-250 abelWriter	)-usb1		•
Name: Location: Print Using:	lw print DYMO L	server-250 abelWriter	)-usb1		•
Name: Location: Print Using:	lw print DYMO L	server-250 abelWriter	)-usb1		•

Pole Print Using (Użycie drukarki) wypełni się automatycznie.

- 6 (Opcjonalnie) Wpisz nazwę drukarki.
- 7 Kliknij Add (Dodaj).

Drukarka jest teraz dostępna na liście drukarek. W przypadku LabelWriter Duo, należy teraz dodać element drukarki związany z taśmą.

#### Aby dodać element drukarki LabelWriter Duo związany z taśmą:

- 1 U dołu listy **Printers** (Drukarki) kliknij + .
- Na pasku narzędzi kliknij Default (Domyślne).
- Z listy Printer Name (Nazwy drukarek) wybierz lw print server-nnn-usb1-2.
   Pole Print Using (Użycie drukarki) wypełni się automatycznie.
- 4 (Opcjonalnie) Wpisz nazwę drukarki.
- Kliknij Add (Dodaj).
   Drukarka taśmy LabelWriter jest teraz dostępna na liście drukarek wraz z drukarką etykiet.

🖴 📇 🚳 🚔 😣 之 🖨 🔍	
Default Fax IP Windows Bluetooth AppleTalk More Printers Search	
Delater Manua	_
hy print server_ 250-usb1 Boniour	_
lw print server-250-usb1-2 Bonjour	
Name: lw print server-250-usb1-2	
Location:	-
	5
Print Using: DYMO LabelWriter DUO Tape	
Ad	

## Dodawanie drukarki w systemie Linux

DYMO oficjalnie nie obsługuje instalacji serwera wydruku w systemie Linux. Jednakże w niniejszym rozdziale opisano czynności mające na celu dodanie drukarki w systemie Ubuntu 8.04 (wersja CUPS 1.3.7).

**Uwaga** Sterowniki dla drukarki LabelWriter firmy DYMO dla CUPS muszą być zainstalowane przed instalacją serwera wydruku.

#### Aby dodać drukarkę LabelWriter:

- Otwórz dowolną wyszukiwarkę internetową i znajdź stronę główną CUPS, http://localhost:631.
- Wybierz zakładkę Administration (Administracja), a następnie kliknij Find New Printers (Znajdź nowe drukarki).
- 3 Zlokalizuj drukarkę LabelWriter firmy DYMO podłączoną do serwera wydruku na liście Available Printers (Dostępne drukarki) i kliknij Add This Printer (Dodaj tę drukarkę).

on/Help 👖
/er
onfiguration File
1

	vailable	Printer	ſS
Home	Administration	Classes	Documentation/Help
Available P	rinters		
Add This Printer	DVMO LabelWriter	(DYMO LabelW	riter 192 168 1 250)

**Uwaga** Jeśli dodajesz drukarkę LabelWriter Duo firmy DYMO, wybierz z listy DYMO LabelWriter Duo. Jeśli w Dostępnych Drukarkach widzisz drukarkę taśmy, ale nie drukarkę etykiet, klikaj Reload (Odśwież) do momentu, aż drukarka etykiet pojawi się na liście.

 Nanieś wszelkie wymagane zmiany w nazwie, lokalizacji i opisie drukarki, a następnie kliknij Continue (Kontynuuj).



Browse...

 5 Wybierz drukarkę LabelWriter firmy DYMO, którą właśnie dodajesz z listy Model (Modele), a następnie kliknij Add Printer (Dodaj drukarkę). Drukarka jest teraz dostępna.

6 Wydrukuj etykietę testową. Patrz "Drukowanie etykiety testowej" na stronie 21 w celu uzyskania informacji, jak wydrukować etykietę testową.

W przypadku LabelWriter Duo, należy teraz dodać element drukarki związany z taśmą.

Add Printer

Or Provide a PPD File:

#### Aby dodać element drukarki LabelWriter Duo związany z taśmą:

- 1 Wybierz zakładkę Printers (Drukarki).
- 2 Zapisz standard URI urządzenia odnoszący się do drukarki etykiet LabelWriter Duo.
- Wybierz zakładkę Administration (Administracja), a następnie kliknij
   Add Printer (Dodaj drukarkę).
- 4 Na stronie Add New Printer (Dodaj nową drukarkę), wykonaj następujące czynności:
  - **a.** Wpisz nazwę drukarki, np. *Duo Tape*, w polu **Name** (Nazwa).
  - **b.** (Opcjonalnie) Wpisz lokalizację i opis drukarki.
  - c. Kliknij Continue (Kontynuuj).
- Z listy Device (Urządzenia) wybierz
   AppSocket/HP Jetdirect, a następnie
   kliknij Continue (Kontynuuj).
- 6 Na stronie Device URI (URI urządzenia), wykonaj następujące czynności:
  - Wpisz URI drukarki etykiet w polu Device URI (URI urządzenia).
  - b. Wpisz :9102 na końcu URI drukarki etykiet.
  - c. Kliknij Continue (Kontynuuj).



#### Add Printer

)	Home	Administration	Classes	Documentation/Help	Jobs	Printers

#### Device URI for DUOTape

Device URI:	socket : // 192.168.1.250:9102
	Examples:
	http://hostname:631/ipp/ http://hostname:631/ipp/port1
	ipp://hostname/ipp/ ipp://hostname/ipp/portl
	lpd://hostname/queue
	socket://hostname socket://hostname:9100
	See "Network Printers" for the correct URI to use with your printer. Continue

Z listy <b>Make</b> (Marka) wybierz <b>D</b> a następnie kliknij <b>Continue</b> (Kor	YMO, ntynuuj).	Add Printer Home Administration Classes Docum Make/Manufacturer for DUOTape Make: Dell Dell Epson Epson Fullsu Generic Heidelberg Hittachl HP HITCON	entation/Help
Wybierz drukarkę taśmy LabelWriter DUO firmy DYMO, którą właśnie dodajesz z listy <b>Model</b> (Model)	Add Prin Home Adm	ninistration Classes Documentation/Help Job	os Printers
a następnie kliknij Add Printer (Dodaj drukarkę). Drukarka jest teraz dostępna.	Model: Or Provide a PPD File:	DYMO LabelWriter 315 (en) DYMO LabelWriter 320 (en) DYMO LabelWriter 330 (en) DYMO LabelWriter 330 (ruho (en) DYMO LabelWriter 400 (ruho (en) DYMO LabelWriter 400 (ruho (en) DYMO LabelWriter 400 Turbo (en) DYMO LabelWriter 100 Tape 128 (en) DYMO LabelWriter Twin Turbo (en) Browse	

### Drukowanie etykiety testowej

7

8

Upewnij się, że drukarka jest podłączona i działa prawidłowo, drukując etykietę testową po dodaniu drukarki.

#### Aby wydrukować etykietę testową:

- 1 Wybierz zakładkę Printers (Drukarki) na stronie głównej CUPS.
- 2 Zlokalizuj drukarkę, której chcesz użyć do wydrukowania etykiety testowej i kliknij **Print Test Page** (Wydrukuj stronę testową).

## Rozdział 4 Zarządzanie serwerem wydruku drukarki LabelWriter

Używając oprogramowania Centrum Kontroli serwera wydruku, można łatwo zobaczyć informacje na temat serwera i skonfigurować adres IP. Serwer wydruku ma również wewnętrzny zestaw stron internetowych, do których dostęp można uzyskać w Centrum Kontroli - co zapewnia jeszcze więcej opcji zarządzania.

## Informacje o Centrum Kontroli

Używając Centrum Kontroli serwera wydruku można:

- Zobaczyć informacje o serwerze (Tylko w systemie Windows)
- Uzyskać dostęp do strony głównej serwera
- Skonfigurować serwer
- Zmienić język Centrum Kontroli

W przypadku kilku serwerów wydruku drukarek LabelWriter podłączonych do sieci, dostęp do tych wszystkich urządzeń można uzyskać z Centrum Kontroli.

#### Wyświetlanie informacji o serwerze wydruku (tylko w systemie Windows)

W systemie Windows można wyświetlić wszystkie informacje na temat serwera wydruku.

#### Aby wyświetlić informacje o serwerze wydruku:

1 Kliknij dwukrotnie 🔮 na ekranie.

Z DYMO LabelWriter Print Server Control Center	
System Tools Help	
Pefresh Configure Server List Configure Server	
🧼 LW Print Server - 192.168.1.250	

2 Z listy serwerów wybierz serwer, którego szczegóły chcesz wyświetlić.

3 Wybierz Configuration (Konfiguracja) z menu Tools (Narzędzia).

E Configuration
Display
Show server information
Language
English
Francais Nederlands
Italiano
Note : Language setting will take effect on next execution
OK Cancel Apply

**4** Zaznacz pole wyboru **show serwer information** (pokaz informacje o serwerze), a następnie kliknij **OK**.

Informacje o serwerze będą wyświetlone w osobnym okienku poniżej listy serwerów.

🗷 DYMO LabelWriter Print Server Control Cer	nter		
System Tools Help			
Pefresh Cpen Print Server Server List Mome Page		Configure Server	
LW Print Server - 192.168.1.250			
🖃 💩 LW Print Server			
Server Information     Server Name : Du/ Print Server			
Description : LabelWriter Print Server			
E-12 TCP/IP Status			
<ul> <li>IP Address : 192.168.1.250 (DHCP)</li> </ul>			
Subnet Mask : 255.255.255.0			
Gateway: 192.168.12			
<ul> <li>DHCP Server : 192.168.12</li> </ul>			
<ul> <li>Lease Time : 431367 second</li> </ul>			

#### Zmiana języka Centrum Kontroli

Istnieje możliwość zmiany języka dla Centrum Kontroli. Zmiana ustawień języka zostanie zastosowana przy kolejnym otwarciu Centrum Kontroli.

#### Aby zmienić język:

**1** Kliknij dwukrotnie



2 Wybierz Configuration (Konfiguracja) z menu Tools (Narzędzia).

📕 Configuration	×
Display	
Language English Deutsch Francais Nederlands Italiano	
Note : Language setting will take effect on next execution	
OK Cancel Apply	]

- 3 Wybierz język, którego chcesz używać, a następnie kliknij OK.
- 4 Zamknij i zrestartuj Centrum Kontroli.

### Informacje na temat stron internetowych serwera wydruku

Używając Centrum Kontroli serwera wydruku można:

- Wyświetlić informacje o statusie serwera.
- Zmienić konfigurację.
- Zmienić imię administratora i hasło.
- Zaktualizować oprogramowanie sprzętowe.
- Zrestartować serwer.
- Zrestartować serwer do domyślnych ustawień fabrycznych.

Uwaga Strony internetowe serwera wydruku są dostępne tylko w języku angielskim.

#### Aby uzyskać dostęp do Strony głównej serwera wydruku:

- 1 Otwórz Centrum Kontroli serwera wydruku.
- 2 Z listy serwerów wybierz serwer, do którego chcesz uzyskać dostęp.
- 3 Kliknij Open Print Server Home Page (Otwórz Stronę Główną serwera wydruku) (Windows) lub Go to Home Page (Przejdź do strony głównej) (Mac OS) na pasku narzędzi.

**Uwaga** Dostęp do strony głównej serwera wydruku można również uzyskać wprowadzając adres IP serwera wydruku do paska adresu w wyszukiwarce internetowej.

#### Wyświetlanie statusu serwera wydruku

Status serwera wydruku wyświetla status serwera wydruku oraz konfiguracje TCP/IP.

#### Aby wyświetlić informacje o statusie serwera wydruku:

• Kliknij Status (Status) u góry strony głównej serwera wydruku.

## Konfiguracja serwera

Na stronie konfiguracji serwera wydruku można zmienić nazwę serwera i jego opis, skonfigurować adres IP, zmienić imię i hasło administratora oraz wykonać czynności konserwacyjne.

#### Jak uzyskać dostęp do strony konfiguracji serwera wydruku?

- 1 Kliknij Config (Konfiguracja) u góry strony głównej serwera wydruku.
- 2 Wpisz następujące dane w polu Administrator (Administrator) i Password (Hasło), a następnie kliknij Login.

Administrator: admin Hasło: admin

**Uwaga** Są to ustawienia domyślne. Patrz "Zmiana imienia administratora i hasła" na stronie 27 w celu uzyskania informacji, jak zmienić imię i hasło administratora.

#### Zmiana nazwy i opisu serwera

Jest możliwa zmiana nazwy i opisu serwera wydruku. Jeśli użytkownik podłączył więcej niż jeden serwer wydruku do sieci, przyporządkowanie każdemu z nich osobnej nazwy i opisu ułatwi ich rozróżnienie.

#### Aby zmienić nazwę i opis serwera:

- Kliknij General Configuration (Ogólne ustawienia) po lewej stronie strony Configuration (Konfiguracja).
- 2 Wpisz nową nazwę dla serwera w polu Server Name (Nazwa serwera).
- 3 Wpisz nowy opis dla serwera w polu Server Description (Opis serwera).
- 4 Kliknij Submit (Zatwierdź).Nazwa i opis serwera wydruku zostaną zaktualizowane.

#### Zmiana konfiguracji TCP/IP

Istnieje możliwość konfiguracji serwera w celu automatycznego otrzymania adresu IP lub przyporządkowania statycznego adresu IP wybranego przez użytkownika.

W przypadku użycia serwera wydruku w sieci małego biura lub w sieci domowej, zaleca się konfigurację serwera z użyciem statycznego adresu IP. Dzięki temu komputery podłączone do sieci będą zawsze w stanie zlokalizować serwer wydruku.

Domyślnie, statyczny adres IP serwera wydruku to *192.168.1.100.* Trzeba zmienić tylko trzy ostatnie liczby. Przyporządkowując statyczny adres IP, należy sprawdzić router w celu upewnienia się, że wybrany adres IP nie jest już w użyciu. Więcej szczegółów na temat tej procedury można znaleźć w dokumentacji routera. Dodając serwer wydruku lub inne udostępnione urządzenie sieciowe do sieci warto zacząć od numeru w górnej części przedziału, np. *192.168.1.250* i stopniowo go zmniejszać.

#### Aby otrzymać adres IP automatycznie:

- Kliknij General Configuration (Ogólne ustawienia) po lewej stronie strony Configuration (Konfiguracja).
- 2 Wybierz Automatically get IP by DHCP (Uzyskaj IP automatycznie przez DHCP).
- 3 Kliknij Submit (Zatwierdź).

#### Aby przyporządkować statyczny adres IP:

- 1 Kliknij General Configuration (Ogólne ustawienie) na stronie Configuration (Konfiguracja).
- 2 Wybierz Static IP (Statyczny adres IP).
- 3 Wpisz adres IP, którego chcesz użyć, w polu IP Address (Adres IP).
- 4 Kliknij Submit (Zatwierdź).

#### Zmiana imienia administratora i hasła

Imię administratora i hasło można zmienić w każdej chwili. Imię administratora i hasło są ustawione domyślnie tak, jak pokazano poniżej:

Administrator: admin Hasło: admin

#### Aby zmienić imię administratora i hasło:

- 1 Kliknij User Accounts (Konta Użytkowników) po lewej stronie ekranu Configuration (Konfiguracja).
- 2 Wprowadź nową nazwę administratora w polu New Administrator (Nowy Administrator).
- **3** Wprowadź nowe hasło administratora w polu **New Password** (Nowe hasło).
- **4** Wprowadź hasło ponownie w polu **Retype Password** (Wpisz ponownie hasło), a następnie kliknij **Submit** (Zatwierdź).

Imię administratora i hasło zostały zaktualizowane.

## Aktualizacja oprogramowanie sprzętowego

Serwer wydruku można zaktualizować, gdy tylko będzie dostępne nowe oprogramowanie sprzętowe.

Aktualizację oprogramowania sprzętowego zaleca się tylko w przypadku, gdy zostanie to zalecone przez przedstawiciela działu pomocy technicznej DYMO lub w przypadku problemów, które zostały zakwalifikowane jako problemy związane z oprogramowaniem sprzętowym.

W niniejszym rozdziale opisano, jak zaktualizować oprogramowanie sprzętowe serwera wydruku.

#### Aby zaktualizować oprogramowanie serwera:

- 1 Kliknij Maintenance (Konserwacja) po lewej stronie ekranu Configuration (Konfiguracja).
- 2 Kliknij Download New Firmware (Pobierz nowe oprogramowanie sprzętowe). Strona pomocy technicznej DYMO otworzy się w domyślnej przeglądarce internetowej.
- **3** Zlokalizuj aktualizację oprogramowania serwera wydruku na stronie pobranych plików i postępuj według wyświetlonych na ekranie instrukcji, aby pobrać nowe oprogramowanie sprzętowe dla komputera.
- **4** Na stronie **Maintenance** (Konserwacja), kliknij **Upgrade Firmware** (Zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe), a następnie kliknij **Browse** (Przeglądaj).
- 5 Przejdź do oprogramowania, które zostało pobrane i wybierz je, a następnie kliknij Open (Otwórz).
- 6 Kliknij Upload (Prześlij).

Gdy pojawi się strona główna serwera wydruku, serwer został zrestartowany i został zaktualizowany przy użyciu nowego oprogramowania sprzętowego.

## Rozdział 5 Uzyskiwanie pomocy

Serwer wydruku drukarki LabelWriter powinien bezproblemowo służyć przez wiele lat i wymagać niewielu zabiegów konserwacyjnych. Jednkaże, na wypadek zaistnienia problemu, w tym rozdziale przedstawiono rozwiązania problemów, które mogą wystąpić podczas używania serwera wydruku. Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu, w tym rozdziale znajdziesz informacje na temat kontaktu z Działem pomocy technicznej firmy DYMO.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale przedstawiono informacje dotyczące wykrywania i usuwania problemów, które można napotkać podczas użytkowania serwera wydruku.

#### Lampki stanu

Lampki stanu umożliwiają wzrokową ocenę bieżącego stanu serwera wydruku.

Zasilanie	Stałe - zasilanie jest podłączone.
	Wyłączone - zasilanie nie jest podłączone.
Link	Stałe - serwer jest podłączony do sieci.
	Wyłączone - brak połączenia Ethernet.
Aktywny	Migające - sieć jest aktywna.
	Stałe - drukarka jest podłączona do serwera.
USB	Migające - błąd USB.
	Wyłączone - drukarka nie jest podłączona.

#### Przywracanie serwera wydruku do domyślnych ustawień fabrycznych

Domyślne ustawienia fabryczne serwera wydruku można przywrócić za pośrednictwem stron internetowych serwera lub ręcznie na serwerze.

#### Aby przywrócić ustawienia serwera za pomocą stron internetowych:

- 1 Kliknij Open Print Server Home Page (Otwórz stronę główną serwera wydruku) (Windows) lub Go to Home Page (Przejdź do strony głównej) (Mac OS) na pasku narzędzi Centrum Kontroli.
- 2 Kliknij Configuration (Konfiguracja) u góry strony.
- 3 Wprowadź nazwę administratora i hasło, a następnie kliknij Login (Logowanie).
- 4 Kliknij Maintenance (Konserwacja) po lewej stronie.
- 5 Kliknij Reset to Factory Default (Przywróć domyślne ustawienia fabryczne).

**6** Kliknij **Yes** (Tak), gdy pojawi się polecenie przywrócenia domyślnych ustawień fabrycznych. Gdy pojawi się strona główna serwera wydruku, będzie to oznaczać, że serwer wydruku został przywrócony do domyślnych ustawień fabrycznych.

#### Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne ręcznie:

- **1** Odłącz zasilanie serwera wydruku.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Init/Reset** (Rozpocznij/Zresetuj) z boku serwera, a następnie włącz zasilanie serwera.
- **3** Przytrzymaj przycisk **Init/Reset** (Rozpocznij/Zresetuj), aż lampki **Power** (Zasilanie) i **USB** zaczną migać.
- **4** Odłącz zasilanie serwera wydruku, a następnie podłącz je ponownie. Serwer wydruku będzie teraz przywrócony do domyślnych ustawień fabrycznych.

## Ograniczenia gwarancji

#### **OGRANICZONA DWULETNIA GWARANCJA**

Wagi DYMO są sprzedawane z dwuletnią gwarancją (począwszy od daty zakupu) na wady konstrukcyjne, materiałowe i produkcyjne. W przypadku gdy okaże się, że produkt jest wadliwy w tym przedziale czasowym, szybko naprawimy lub wymienimy uszkodzone urządzenie na nasz koszt. Ta gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, zużycia towaru, ani pośrednich lub przypadkowych uszkodzeń.

#### **CO OBEJMUJE GWARANCJA?**

Ta gwarancja obejmuje jedynie niniejszy produkt i tylko w zakresie wad konstrukcyjnych, materiałowych i produkcyjnych. Jeśli po sprawdzeniu zwróconego produktu okaże się, że jest on wadliwy w zakresie konstrukcji, materiałów lub produkcji, dokonamy, według naszego uznania, jego naprawy lub wymiany i zwrócimy go nabywcy bez obciążania go kosztami. Nabywca ponosi całkowity koszt przesyłki produktu do firmy DYMO, ale nie poniesie on żadnych kosztów związanych ze sprawdzeniem urządzania ani z przesyłką zwrotną.

#### CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Niniejsza gwarancja nie pokrywa utraty lub uszkodzenia komputera lub innych urządzeń połączonych bezpośrednio lub pośrednio z danym produktem DYMO. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również żadnej utraty ani uszkodzenia danych, programów, zapisów ani innych typów informacji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani utraty, które nie miałyby miejsca w przypadku przestrzegania instrukcji wskazanych przez producenta. Niniejsza gwarancja nie obejmuje innych przypadkowych ani pośrednich uszkodzeń, nawet jeśli firma DYMO została poinformowana o możliwości takich uszkodzeń. Niniejsza gwarancja zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyrażone lub domniemane. Na podstawie niniejszej gwarancji przysługują użytkownikowi określone uprawnienia, a ponadto mogą mu przysługiwać inne uprawnienia wynikające z przepisów danego prawa stanowego lub kraju.

#### Jak złożyć zgłoszenie gwarancyjne?

Aby złożyć zgłoszenie gwarancyjne, prosimy o kontakt z Działem obsługi klienta: www.dymo.com

## Jak uzyskać pomoc techniczną?

W przypadku problemów z instalacją lub użytkowaniem serwera wydruku, użytkownik powinien dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje, aby upewnić się, że nie przeoczył on żadnej informacji, która jest podana w niniejszej dokumentacji.

Jeśli użytkownik nie jest w stanie rozwiązać problemu na podstawie dokumentacji, może on uzyskać dodatkowe informacje i pomoc od DYMO.

DYMO posiada stronę internetową: <u>www.dymo.com</u>, która zawiera najbardziej aktualne informacje dotyczące pomocy w użytkowaniu serwera wydruku drukarki LabelWriter.

Zachęcamy do odwiedzenia części poświęconej pomocy na naszej stronie internetowej <u>www.dymo.com</u> aby skontaktować się z nami za pomocą e-maila.

# Rozdział 6 Informacje techniczne i szczegóły dotyczące certyfikacji

Rozdział ten zawiera informacje techniczne i szczegóły dotyczące certyfikacji serwera wydruku dla drukarek LabelWriter.

### **Dane techniczne**

	Serwer wydruku dla drukarek LabelWriter
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	3,07 cala (78 mm) x 2,31 cala (59 mm) x 0,88 cala (22 mm)
Waga	2,1 uncje (58 g)
Zasilanie	Adapter DC 5V/2A
Interfejs	Kabel USB 1.1/2.0 umożliwiający przepływ danych o niskiej, pełnej i wysokiej prędkości

### Certyfikaty urządzenia

Ten produkt jest zgodny z normami CE oraz posiada certyfikat NRTL (cTUVus: w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie) oraz certyfikat GS.

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami RoHS.

## Deklaracja zgodności

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i zostało zaklasyfikowane jako zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały ustalone w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej i dlatego, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją obsługi, może spowodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić włączając je i wyłączając, zachęca się użytkowników do podjęcia próby ograniczenia tych zakłóceń za pomocą następujących środków:

- Zmianę orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem
- Podłączenie urządzenia do gniazdka będącego elementem innego obwodu niż ten, z którego zasilany jest odbiornik.
- Zasięgnięcie porady u dostawcy lub doświadczonego technika radiowego/TV.

## Opinie o dokumentacji

Nieustannie pracujemy nad doskonaleniem jakości dokumentacji dla naszych produktów. Opinie użytkowników są mile widziane. Prosimy o przesyłanie komentarzy lub sugestii dotyczących Pomocy online, materiałów drukowanych lub podręczników w formacie PDF.

Do opinii należy dołączyć następujące informacje:

- nazwę produktu i numer wersji;
- typ dokumentu: podręcznik drukowany, plik PDF lub Pomoc online;
- tytuł tematu (dla Pomocy online) lub numer strony (w przypadku podręczników drukowanych lub w formacie PDF);
- krótki opis treści (np. instrukcje krok po kroku, które są niedokładne, informacje wymagające wyjaśnień, fragmenty wymagające uszczegółowienia itd.);
- sugestie, jak poprawić lub ulepszyć dokumentację.

Mile widziane są również sugestie dotyczące dodatkowych tematów, które warto ująć w dokumentacji.

Wiadomość e-mail z opinią należy wysłać na adres:

#### documentation@dymo.com

Należy pamiętać, że ten adres e-mail służy wyłącznie do przekazywania opinii o dokumentacji. Wszelkie pytania dotyczące kwestii technicznych należy zgłaszać do działu obsługi klienta.